

Dziennik Poznański
Wydawca: J. G. G. G.
Cena: 2 tal.
Złoty: 1000

DZIENNIK POZNAŃSKI.

Wydawca: J. G. G. G.
Cena: 2 tal.
Złoty: 1000

Poznań, 5 maja. Z Królestwa donoszą nam, że 29 kwietnia oddział pułkownika hr. Jouncka de Blankenheim, który wskutek niedostatecznego zaopatrzenia się w żywność, znacznie był zeschupiał, pod Osowiem niedaleko miasteczka Brdowa przez naprowadzonych przez kolonistę niemieckiego Moskali napadnięty z trzech stron, dotkliwie porażonym został.

Ponieważ oddział ten liczył dużo dzieci poznańskich, pozostawiamy za obowiązek udzielić cytelnikom naszym wyjątek z listu bliższej nam osoby, która tak opisuje wrażenia nad mogiłą poległych:

„O... 2 maja. W tej chwili wracam wraz z L. nie z obozu, lecz z mogiły poległych naszych. Mimo pośpiechu zastałyśmy już wszystkich złożonych w mogile i przykrytych, prócz Karólka (Libelta syna młodszego szanownego naszego ziomka i posła, wiele obiecującego ucznia uniwersytetu wrocławskiego p. R. Dz.), który osobno leży w trumnie. Był tylko lekko raniony, lecz kolbami go zabili. Możesz sobie wystawić okropną boleść i cierpienie, gdy go ostatni raz ucałowała i pożełowała, ja, com pierwsza w świat go wyniosła, przybyłam tu jakby przecuciem wiedziona by do nieba go pożegnać. Chciałam koniecznie, aby mi go zostawiono, by go biednym rodzicom zabrać, lecz niechciano zezwolić. Gdyby sobie jednak ojciec życzył poznać go można, bo z osobną pochowany i zabrać. Złożono ich tam 70 a przeszło 50 rannych leży po dworach. Zaręczano mi, że P. i St. żyją, lecz czy prawda, Bogu wiadomo, bo mi jedni mówili, że P. wzięty w niewolę do Konina, drudzy, że wrócił do obozu, którego rozbitki zebrały się i przyłączyły do oddziału Oborskiego. Jounck i prawie wszyscy oficerowie poginęli śmiercią bohaterską. Szczegóły wam opowiem, bo niedługo wracam, wstępując do C., by matkę biedną przygotować na cios prawdziwie śmiertelny. Wzięłam dla niej skrawionych włosów kosmyk i wieniec z trumny. Boże mój, mnie się zdaje, że nad własnym dzieckiem więcej bym nie bolała. Otoczeni z trzech stron (mówią, że i ten oddział, który przed trzema dniami przepędził do Prus, powróciwszy, też ich naszedł) bronili się jak lwy i Karólek siedmiu położył, nim sam upadł. Jounck posiekany do ostatka się bronił, 7 kul go raziło i obie ręce mu ucięto. Moskwa podobna już w Pyzdrach i tu ich moc ciągnie. My w drodze dwa razy przed nimi uciekać musiały, nie dla nas, bo ja już niczego się nie boję, lecz dla rannego E. T., któremu kula przeszła przez ramię, lecz kości nie nadwędziła. Zapewne go zabiorę ze sobą. Ile ja przez te dwadzieścia i cztery godzin wycierpiałam, trudno wyrazić. O Boże! lecz szemrać nie chcę, oby On tylko ofiarę łez i krwi tej szlachetnej i wzniosłej przyjął, a wrócił biednym swobodę, a bohaterom naszym wolną od wroga mogiłę.“

Poznań, 5 maja. Ks. Respądek, poseł krobowski w izbie poselskiej na dniu 27 kwietnia b. r. z okazji petycji kolegium kościelnego katolickiego w Lubczu, dotyczącej kwestyi języka polskiego w W. Ks. Poznańskim w te przemówił słowa:

„Panowie! Petycja niniejsza, mimo swęj niepozorności, jest wielkiego znaczenia dla wszystkich tych, którym stosunki W. Ks. Poznańskiego nie są obojętne. Podniosę z niej główne tylko punkta, aby okazać po

- 1) jak władze administracyjne prawa u nas wykonywają i tłómaczą; po
- 2) którzy sprzymierzeńcy je wspomagają przy tém sztucznym rzemiośle?

Uprowadzam was panowie, że w wywodzie moim nie w elektystycie nowego; jestem atoli przekonania: że im częściej się upoważnioną prawdę powtarza, tém bardziej ona zyskuje na sile, aż wreszcie zostanie uznana i odnosi zupełne zwycięstwo.

Treść przedmiotu, o który właśnie idzie, jest po krótko następująca. Kołlegium kolegium kościelne w Lubczu, które się, jak niemal i cała parafia tameczna, składa z Polaków, przestało król. rejencyi bydgoskiej rachunki kościelne za rok 1860 w polskim języku. Rachunki te król. rejencya zwróciła z wezwaniem: aby takowe pod uniknieniem kary pięciu talarów najpóźniej w trzy tygodnie po niemiecku sporządzone zostały. Członkowie dozorcy kościelnego zanieśli naprzeciw temu zażalenie najpierw do naczelnego prezesa w Poznaniu, a później do ministra oświecenia. Lecz odebrawszy od obydwóch niepomyślną odpowiedź, udają się do wysokiej izby z prośbą: aby też stosowne kroki przedsięwzięć zechciała, żeby król. rejencya w Bydgoszczy przyjmowała od nich celem rewizyi rachunki kościelne po polsku.

Komisya, czyli raczej większość komisji, przekazuje petycyę prostemu porządkowi dziennemu. Uzasadnia zaś głównie to swe postępowanie regulaminem z dn. 14 kwietnia 1832 r., wedle którego wszyscy Polacy W. Ks. Poznańskiego, a więc i członkowie kolegium kościelnego, którzy są dostatecznie języka niemieckiego świadomi, (ma się rozumieć, mówiąc nawiasem, wedle poświadczeń radców ziemiańskich i innych urzędników) winni podania swoje do władz pruskich koniecznie przesyłać po niemiecku. Komisya zgadza się w tym punkcie zupełnie z ministrem oświecenia, z rejencyą poznańską i komisarzem rządowym. Ostatni dodaje jeszcze z pewnym naciskiem (zob. spraw. komis. str. 10):

ze kolegium kościel. z Lubcza od dawna dawien prze-

szło rachunki odnośne po niemiecku i nigdy nie było do tego zniewalane przymusowemi środkami.

To twierdzenie rządowego komisarza zawiera, wyrażając się parlamentarnie, dwie pomyłki: pomyłkę faktyczną i pomyłkę jurydyczną. Faktyczną, gdyż król. rejencya w Bydgoszczy uciekała się rzeczywiście do środków gwałtownych, ściągawszy kary pieniężne przez zaliczkę pocztową dla tego, że kolegium kościelne nie chciało za r. 1854 i 1855 złożyć rachunków po niemiecku. Pomyłką zaś jurydyczną mięści się w wysłowieniu: „rachunki kościelne z Lubcza sporządzone były od dawna dawien w języku niemieckim.“ Wyrazy od dawna dawien zdają mi się wskazywać na pewne przedawnienie; dowód atoli takiego przedawnienia niezmiernie będzie trudnym.

Jeżeli sprawozdanie komisji, powołujące się na instrukcyę arcybiskupią z dnia 29 października 1859 r., powiada dalej:

„Żaden arcybiskup nie może mieszkając W. Ks. Poznańskiego ani nadać ani odebrać używania języka polskiego.“

to do tak ogólnie wyrzeczonego zdania przystaje zupełnie, dodaje tylko jeszcze: że tego również nie może ani nie śmie żaden rząd pruski!

Lecz jeżeli w témże samém sprawozdaniu czytamy nieco niżej:

„Kościoł w Lubczu jest królewskiego patronatu, przeto już tém samém o wpływie władz arcybiskupich na kolegium kościelne mowy być nie może.“

tedy przeciw tak fałszywemu pojęciu stosunków z całą stanowczością protestuje. Fiskusowi bowiem, który jest zarazem patronem, nie przysługują nad członkami kolegium kościelnego i nad majątkiem kościelnym (o ile tenże nie podpada pod §. 69. powz. praw. krajow. Część II. Tyt. 10) żadne inne prawa, jedno te, które zwykle ma każdy patron prywatny. Ta zasada, nie sięgając dalej, uznana została przez artykuł 15 konstytucyi de jure; a de facto przez rozmaite reskrypta dla pojedynczych dyceyji w państwie pruskim. Co się tyczy archidieceyji gnieźnieńskiej i poznańskiej, to bliższe szczegóły są oznaczone reskrypsem z d. 19 listopada 1850 r., z dn. 23 września 1851 i z d. 8 maja 1852.

Wracam, panowie, do regulaminu, wydanego pod d. 14 kwietnia 1832 r., zaprzeczając mu z każdej strony tę prawomocność, którą doń przywiezuje komisya. Powody i dowody, które stawiam przeciwko komisji, a które, jak się spodziewam, wywrócą argumenta przytoczone w raporcie komisijnym, są następujące.

Odezwa do mieszkańców W. Ks. Poznańskiego z 15 maja 1815 roku:

„Język wasz ma być obok języka niemieckiego używanym we wszystkich czynnościach publicznych.“

jest i pod względem materyalnym i pod względem formalnym zupełnie jasnym i wyraźnym prawem. Jest zaś niem dla tego, bo ma podpis królewski, podpisy wszystkich ówczesnych ministrów, znajduje się w Zbiorze praw, i do dnia dzisiejszego odwołaniem nie została. Obwieszczenie należyte odbyło się również. Panowie! Odezwa ta, choćbyście użyli wszystkich wykrętów prawniczych, nie da się zredukować na uroczystą tylko obietnicę lub podarunek królewskiej łaski, jak to tu już także dowodzone. Ona jest raczej bezpośrednim wpływem, jest autentycznym wytłómaczeniem pierwszego i trzeciego artykułu układów wiedeńskich, które Polakom jak najwyraźniej zabespiażają ich narodowość. Oba te artykuły, panowie, są dla Prus zobowiązujące, bo owo we Wiedniu zlepienie dzieło stanowi wedle artykułu 118 powszechnego aktu w gruncie tylko jeden i ten sam traktat europejski. Artykuł wspomniany brzmi:

„Układy, zmwoty, oświadczenia, regulamina i inne szczegółowe paktu, mianowicie układ pomiędzy Rosyą a Prusami, będą cenione jako nierozdzielne części aktu jeneralnego kongresowego, i będą miały tę samą wartość i to samo znaczenie, jak gdyby dosłownie wcielonymi były do aktu jeneralnego.“

Widzicie tedy, panowie, że układy wiedeńskie są dla Polaków W. Ks. Poznańskiego nie tylko źródłem prawa międzynarodowego, lecz i źródłem prawa publicznego. Na tém też pojęciu, a nie na inném, opiera się odezwa król. z 15 maja 1815 r., która język polski stawia obok niemieckiego: jako krajowy i urzędowy.

Tém więc przeto zadziwia sprawozdanie komisji, gdy na str. 11 raportu spotykamy to śmiałe twierdzenie, jakoby art. 2 kongresu wiedeńskiego z dnia 9 czerwca 1815 roku, który powiada:

„Król pruski posiadać będzie część Królestwa Warszawskiego jako własność dla siebie i następców“

artykułowi 3 z 3 maja 1815, gdzie stoi:

„Polacy, poddani wysokich stron kontraktujących, utrzymują instytucye, zapewniające utrzymanie ich narodowości wedle form bytu politycznego.“

odejmował całą moc prawną, żadnego mu zgola nie pozostawiając znaczenia. Czy szanowna komisya jest doprawdy tego przekonania, że zobowiązania traktatowe tylko się tym celem ujmują pojedyncze paragrafy, aby jeden drugi zniósł? Artykuł 2 z 9 czerwca 1815 nie osłabia w niczem artykułu 3 z 3 maja tegoż roku, ani też obowiązują nim określonych bynajmniej nie osłabia. Pierwszy bowiem dotyczy się terytorjalnych granic, wtóry zaś daje gwarancye narodowości polskiej. Lub czy tu kto pomiędzy nami na serwo mniem, że wtedy, kiedy W. Ks. Poznańskie przyłączone zostało do korony pruskiej, że wtedy

z zupełną własnością ziemi“ (jak się komisya fałszywie wyraża rap. str. 11) zdobyto także i zupełną własność nad zamieszkującymi ją ludźmi, którzy tylko byli przydatkiem do skiby! Wątpię o tém bardzo, gdyżby to było gorszącem pomieszczeniem wyobrażeń!

Tak też nie rozumieli nigdy monarchowie Pruscy traktatów wiedeńskich; a że ich tak nie rozumieli i rozumieć nie mogli, na to mamy jawne dowody. Fryderyk Wilhelm III daje w zastaw swoje słowo królewskie: że i On i jego następcy wszystkie szczegóły rzezonłej ugody „wiernie i sumiennie“ wykonywać będą. A Fryderyk IV zaręcza uroczysto w odprawie sejmowej stanów prowincjonalnych w r. 1841:

„W. Ks. Poznańskie jest prowincyą państwa naszego. Przez takie stanowisko W. Ks. Poznańskiego oznaczonem zostało niewzruszenie: i stanowisko różnorodności, jakie w sobie zawiera, i bieg ich dalszego rozwoju. Traktatami wiedeńskimi i odezwą z dnia 15 maja 1815 r. przyrzeczono uwzględnienie i opiekę narodowości polskiej. Owo chlubne każdego szlachetnego ludu zamilowanie swego języka, swoich obyczajów, swoich wspomnień historycznych i w Polakach szanować, było przedsięwzięciem wykonawców traktatu wiedeńskiego, takowe ma i pod naszym rządem podobnie znaleźć uszanowanie i opiekę.“

Lecz i ze stanowiska ustawodawstwa pruskiego nie da się, panowie, regulamin z r. 1832 żadną miarą obronić w tej rozciągłości, jaką sobie w nim upatrzyła komisya, gdyż w tym traktuje najkonieczniejszych właśnie atrybucyi, których wymaga rzeczywiste prawo.

Wedle rozkazów gabinetowych: z dnia 10 października 1810, z dn. 20 marca 1817 i z dn. 4 lipca 1832 r. musi każde prawo być zaopatrzone sankcyą królewską, czyli być podpisane przez króla. Jeżeli zaś dotyczy pojedynczej tylko części państwa, natenczas winno się jeszcze przedłożyć w swym zarzysie do obrad i stanom prowincjonalnym. Tak mieć chce rozporządzenie z 5 lipca 1823 r.

Regulaminowi nie dostaje żadnej z pomienionych własności, nie jest przeto prawem.

Więcić ja dobrze, że wyższym władzom państwa wolno i bez poprzemiej król. autoryzacyi, w obrębie ich czynności, wydawać pewne zobowiązujące rozporządzenia, wszelako tylko o tyle, o ile (jak znów jasno w onych przytoczonych rozkazach gabinet. stoi) nie zmieniają lub nie tłómaczą prawa samego. Tymczasem regulamin z 1832 r. nie tylko istniejące prawo tłómaczy i zmienia, ale je zupełnie obala! Zapoznacie się, panowie, dokładnie z treścią jego i dążnościami, a odkrycie tę prawdę.

Atoli jednę jeszcze okoliczność, i bardzo ważną, pominąć nie mogę. Rozporządzenie królewskie, wydane pod d. 25 stycznia 1823 r. powiada przecie wyraźnie:

„ze traktaty, wykładane, być mają nie wedle zwoyczajnych regul interpretacyi, ale wedle pobudek, które tymże traktatom przewodniczyły.“

I jakież to były one pobudki, one motywa, na których układy wiedeńskie (ile się do naszego tu odnosi przedmiotu) polegają? Były zupełnie te same, tylko obszernie wyłożone, co artykuł pierwszy i trzeci przywołanych traktatów sformułował krótko.

Ale dajmy wreszcie, iż regulamin ma powagę ustawodawczą w całej obszerności; dajmy, iż nawet zniósł prawo z dnia 15 maja 1815 r., tdy was się pytam, panowie, jakim sposobem go zastósujecie do niniejszego porządku? Regulamin zawiera przepisy pod względem językowym dla niższych władz administracyjnych i urzędników. Czy członkowie kolegium kościelnego są urzędnikami? Nie, oni są sługami doradczymi przy katolickim kościele.

Regulamin przeto ministerjalny z r. 1832 nie jest w żadnym razie tém, czem go komisya być mieni.

Panowie! My równie płacimy rządowi pruskiemu podatki jak inni; synowie naszych matek i siostr tak odbywają służbę wojskową, jak wszyscy popisowi w kraju; my nie naruszamy własności naszych współobywateli niemieckich w W. Ks. Poznańskim, podajcie nam więc rękę do odzyskania praw, które Polakom uroczysto zagwarantowane zostały. Wiedzcie bowiem, panowie, że nic nie ma twardszego i boleśniejszego dla człowieka i ludu: jak pod pozorem prawa być traktowanym bezprawnie!“

N. Pan raczył lekarzowi górnikom Langer z Waldenburga w obw. reg. wrocławskim udzielić order czerwonego orła IV klasy.

Berlin, 2 maja. Przyszłego tygodnia spodziewamy się bardzo burzliwych sesji. Przyjdzie pewnie sprawa kartelowa pod obrady. Interpelacya tycząca się gościnnego przyjęcia Rosyan w Inowrocławiu już dzisiaj podana. W poniedziałek zapewne będą w tej sprawie żywe spory, ponieważ wiadomość o tak wielkiej doniosłości wypadku zrobiła głębokie a nie miłe wrażenie. Podane zaś w nrze 99 naszego Dziennika obejście się stróża porządku, zandarma, z panią Niemojowską w Kempnie tak powszechne wzbudziło w całej i nie oburzenie, iż wątpię się godzi, aby ktokolwiek śmiał stawiać w obronie wykonywania w podobny sposób praw wolności osobistej zagwarantowanych konstytucyą.

Un Français, muni de ses certificats d'études et pratiquant l'enseignement de sa langue maternelle depuis plusieurs années, désireait se placer. [1314] S'adr. fr. A. Z. à l'expédition du Dziennik.

Zaopatrzysz skład mój w rozmaite gatunki kapeluszy, także i żalobne, polecam takowe po cenach bardzo umiarkowanych. M. Złotnikiewicz, [1348] Rynek No. 40.

Drelichy do wełny poleca po cenach najtańszych M. J. Kamiński, [1320] Skład płócien i bielizny w Bazarze.

Białą amerykańską kukurydzę (koński ząb) poleca w wybornej jakości i po cenach umiarkowanych, dając wykazy nasion bezpłatnie. Henryk Meyer, ogrodnictwo artystyczne i handel nasion, [1147] ul. Król. No. 6/7 i 15a w Poznaniu.

Wapno Gogolińskie w uznanym dobrym gatunku ekspedujemy w codziennie świeżych przesyłkach do składni będącego pod administracją naszego członka, p. Edwarda Ephraim w Poznaniu, na Tylnej Chwaliszewie 114, i sprzedajemy je po jak najtańszej cenie. Kantor produktów Gogolińskiego i Gozardzewskiego wapna. (1265)

Świeży Portland-Cement tudzież cement angielski, szwedzki i pomorski w beczkach oryginalnych, a nadto zeolitową dekturę na dachy, wyrobu berlińskiego najlepszej jakości poleca jak najtańiej Rudolf Rabsilber, [1101] agent w Poznaniu.

Kapiele solne i morskie Ku pośredniczeniu w kontraktach dzierżawnych co do pomieszczeń kąpielnych poleca się aprobowane biuro dzierżawy pomieszczeń w Kolobrzegu Münde. Udziela się tamże jak najchętniej wiadomości co do położenia, jakości i wysokości cen dzierżawnych. Z szacunkiem (1302) L. Wernicke.

Świeży tegoroczny PORTER MARCOWY Double Brown Stout Barcleya Berkins i Sp. w Londynie, polecają ryczałtem i pojedynczo W. F. Meyer i Sp. [1261] plac Wilhelmowski 2.

Przez pana hr. Radolińskiego w Jarocinie jestem upoważniony do sprzedania stojącego u mnie powozu świeżo odnowonego. (1241) W. Weltinger.

Restitutions-Fluid (Płyn uzdrawiający)

wynaleziony przez weterynarza hydropatę Karola Simona, w Hirschstetten pod Wiedniem, opatrzony następującymi winietami i własnoręcznym podpisem, jest jedynie tylko prawdziwy, wszystkie inne fabrykаты pod równą nazwą są tylko naśladowaniem, za których skuteczność wynalazca nie ręczy.



Ten płyn uzdrawiający leczy niechybnie szybko: barku splecenie, chromość nóg zadnych, wywichnięcie krzyża, ochwat, reumatyzm, zapalenie kopyt, wyteńczenie ściągaczy, zwichnięcia, wywichnięcie pęciny, korony i przegubu itp. i utrzymuje konie, jako też inne zwierzęta domowe, aż do najpóźniejszych lat przy siłach i chroni je od zeszywnienia.

Nabyć go można za pośrednictwem pana M. J. Kamińskiego, handel płócien w Bazarze w Poznaniu. Cena całej paki (do utworzenia 48 kwart plynu) 11 tal.; 1/2 paki (do 24 kw.) 5 3/4 tal.; 1/3 paki (do 16 kw.) 4 tal. wraz z przepisem użycia. [1116]

Wiadomości handlowe. Stowarzyszenie kupieckie w Poznaniu.

Dnia 4 maja. Żyto słaby obrot wyp. 225 węc., na maj 40 1/2, maj-czer. 40 1/2, czer-lip. 40 1/2, lip-sierp. 40 3/4, wrz. wrz. i wrz-paźdz. 40 1/2, tal. pl. Okowita: trzyma się, wyp. 36,000 kw., na maj 14, czerw. 14 1/2, lip. 14 1/2, sier. 14 3/4, wrz. 14 3/4, paźdz. 14 1/2, tal. pl. Berlin, 2 maja.

Pszenica: 25 szefli w miejscu: 60-72 tal. plac. wedle jakości. Żyto: 2000 fn. w miejscu 45 1/2-3/4, wyp. 14,000 cent., na ods. wiosenna 45 3/4, 5/8, maj-czer. 45 1/2-3/4, czer-lip. 45 3/4-46, lip-sierp. 46, wrz-paźdz. 45 3/4-7/8, tal. pl. Jęczmień: 25 szefli odstawę wiosenną 23 1/2, maj-czer. 23 1/2, czer-lip. 23 3/4, lip-sierp. 24 tal. pl. Oliej rzepiowy: 100 fn. bez beczki w miejscu 15 1/2, na maj 15 1/2, 10 1/2, maj-czer. 15 1/2, pl., czer-lip. 14 3/4, lip-sierp. 14 1/2, wrz. wrz. i wrz-paźdz. 13 1/2-11 1/2, tal. plac. Olej lniany: 100 funt. bez beczki w miejscu 15 tal. żąd. Okowita 3000% Tral. w miejscu, bez beczki 14 3/4, wyp. 300,000 kw., na maj i maj-czer. 14 3/4-2 3/4, czer-lip. 15 1/2-1/2, lip-sierp. 15 3/4, 1 1/2, sier-wrz. 15 3/4-1 1/2, wrz-paźdz. 15 1/2-16 tal. pl.

Wrocław, 2 maja. Na targu: piękna 8re. posled. 8gr. Pszenica biała 76-79 74 66-71 za szefel. Żyto 52-53 51 48-50 Jęczmień 40-42 39 35-37 Owies 29 80 28 26-28 Groch 50-52 47 40-45 Na giełdzie. Pszenica: 2125 fn. na maj 64 tal. żąd. Żyto: 2000 fn., na maj i maj-czer. 40 3/4, wyp. 1000 cen., czer-lip. 41 1/2, lip-sierp. 42, sier-

wrz. 42 1/2, tal. żąd. Owies: wyp. 1300 szefli, na maj 22 tal. żąd. Oliej rzepiowy: w miejscu 16 1/2, na maj 15 1/2, pl., maj-czerw. 15 1/2, czer-lip. 14 3/4, lip-sierp. 14 1/2, sier-wrz 14 1/2, wrz-paźdz. 14 3/4, 2 1/2, tal. żąd. Okowita: w miejscu 13 1/2, wyp. 36,000 kw., na maj i maj-czer. 13 1/2, czer-lip. 14 1/2, lip-sierp. 14 1/2, sier-wrz. 14 3/4, wrz-paźdz. 15 1/2, 15 tal. pl.

Szczecin, 2 maja. Na targu. Pszenica: 60-66 tal. Żyto: 42-45 tal. Jęczmień: 30-33 tal. Owies: 24-25 tal. Groch: 42-44 talarów.

Na giełdzie. Pszenica: 85 f zółta 6-68 1/2, biała 69-70 1/2, zam. 850 węcpli, 83-85 fn. zółta na maj-czer. 68 3/4-1, czer-lip. 70-60 1/2, lip-sierp. 70 1/2-70, wrz. wrz. i wrz-paźdz. 70 tal. pl. Żyto: 2000 fn. w miejscu 44 1/2-45, zam. 100 węcpli, na maj-czer. 44 1/2-5/8-3/4, czer-lip. 45 1/2-15, lip-sierp. 45 1/2-1/4, wrz-paźdz. 46 tal. pl. Jęczmień: 70 funt march. w miejscu 33 3/4-34, 71-72 fun. 35 tal. pl. Owies: 50 funt w miejscu 24 1/2 tal. pl. Oliej rzepiowy: w miejscu 16 1/2, na maj 15 1/2, pl. wrz-paźdz. 12 3/4, tal. żąd. Okowita: nieco niższe ceny, w miejscu bez beczki 14 3/4, zam. 70,000 kw., na maj-czerw. 14 1/2-5/8-1 1/2, pl., czer-lip. 15 1/2, lip-sierp. 15 1/2, sierp-wrz. 15 1/2, wrz-paźdz. 15 1/2, 3 tal. pl. Oliej lniany: w miejscu z beczką 15 1/2, na kw-maj 14 3/4, czer-lip 14 3/4, tal. pl.

Bydgoszcz 28 kwietnia. Pszenica 125-123 fn. wagi hol. (31 fn. 25 16t. - 83 fn. 24 16t. wagi celnej) 58-60 tal., 123-130 fn. 60-62 tal. 130-134 fn. 62-65 tal. Żyto: 120-125 fn. (78 fn. 17 16t. - 81 fn. 25 16t) 37-39 tal. Jęczmień: wielki 30-32, drobny 25-29 tal. Owies: 27 1/2, sgr. za szefel. Groch do gotowania 35-67, pastewny 32-34 tal. Rzep: 90-95 tal. Rzepak: 90-9 tal. Okowita: 80%. Trals. 14 tal. Gdańsk, 2 maja.

W upłynionym tygodniu mieliśmy czas nie zwykłe zimny, dżdżysty, a parę razy silny śnieg upadł. Skutkiem komplikacji między Anglią i Stanami Zjednoczonymi ożywione targi utrzymały się w tym ożywieniu, tranzakcje były znaczne i łatwe nawet po rosnących cenach, gdyż jednak nadeszły wiadomości zapowiadające pokojowe załatwienie sporu, tranzakcje ucichły i sprzedaż się utrudniała, doład jednak niżenia materialnego notować nie możemy, a nawet depesza z wczorajszego londyńskiego targu donosi, że ceny pszenicy tam się mocno trzymały.

Dowozy do Anglii z Europy są słabe, z Ameryki chwilowo prawie żadne; krajowa pszenica w szczupłej ilości i lichym gatunkiem na potrzeby konsumpcyj nie wystarcza, zdaje się zatem, że ceny bardziej ku podniesieniu dążyć będą. Ożmina w Anglii przedstawia się na polu rozmaicie. Na gruntach mocnych lepiej, na słabych wiele do życzenia zostawia.

Targi prowincjonalne w ogólności silniej i wyżej od londyńskiego się trzymają. We Francji zasiewy zimowe bardzo są obiecujące i bardzo posunięte. Rólnicy ostatnie zasoby wysyłają na targi, co je pod pewnym uciskiem utrzymuje. Przeciwnie targ paryski tak na zboże jako i makę jest dość czynnym ożywionym.

W Hamburgu, Holandyi i Belgii w ostatnim tygodniu był dobry ruch a ceny materialnie przysiadły. Na naszej giełdzie wczoraj sprzedano: pszenicy 114,000 szefli, jęczmienia 1200, owsa 700, grochu 6,900, żyta 57,300.

Table with columns: Pszenicy, Żyto, Jęczmień, Groch, Siemie lniane. Rows showing prices in various units (funty, tal., sgr.).

Toruń przebyła od 25 kwietnia do 2 maja: Pszenicy 51,540 szefli; żyta 65,280 szefli; grochu 2100 szefli; belek dębowych 3554, sosnowych 5920 sztuk. Bali lasztów 170.

Stan wody 2 1/4. Kursa zamian: Londyn 6 m. 20 3/4, Hamburg 15 1/2, Amsterdam 14 1/2. Aleksander Makowski et Comp.

Bracia Chotomscy i Koronowiczowie

Królewiec, dnia 1 maja 1863. Po dziwnie pięknej pogodzie w końcu miesiąca mieliśmy przez kilka dni deszcz a nawet śnieg. Wiatr północno-wschodni dął silnie i niezmiennie prawie od 3 do 19, stąd nadpływ 26 okrętów z Baltyku zobem naładowanych do Anglii szczęśliwie się odbył. Już teraz nie spodziewają się w Anglii dowozów znacznych ani z Ameryki ani z Baltyku. Zapasy bowiem tu i tam nieznaczne, pomimo tego Anglia zaopatrzona jeszcze z dawniejszych dowozów, więc nie płaci, jak płaciła, ceny zatem też same, prócz nieznacznych fluktuacji. Kontynentalne targi, wiec ożywione i notują małe podwyżki. Widoki na dobre żniwo są ogólne, jednakże Ameryka i Wschód Europy niedostarczają w tym roku ilości zboża, zwykłe eksportowanego. U nas skutki bezśnieżnej zimy i suchy wiosny wstrzymują przybycie wicini; niski stan wody w korycie Niemna i piaszczyste zaspy wymagają robót do zagłębienia koryta rzeki, o których kupiectwo tutaj się stara i niebawem w życie wprowadzi. Brak dowozów wpłynął korzystnie na ceny. Znaczejnie właściciele owczarni z Księstwa Śląska i Brandenburgii ustanowili stałe aukcje na wełny; zalety godna instytucja, przez nią nie bowiem ileż to strat z wypływających niewiadomości zwyczajów handlowych i niedokładnego ocenienia towaru rólności, którzy je ponosili i ponoszą. Miasta portowe baltyckie, oddalone od swoich portów naturalnych kilkomilową przestrzenią usiłują w jaknajkrótszym czasie zbliżyć się do nich i połączyć się pomiędzy sobą kolejami. Porówno ze stosunkami ułatwiającymi obieg towarów, dokonywane zostają regulowania stosunków do przewozu morskiego używanych jako meklorów okrętowych, kapitanów okrętu itp. co do cen, jakie wymagać mogą za swoją pracę. Ostatnimi czasy szwedzka korporacja kupców naznaczyla dla maklerów okrętowych po 4 kop. (2 1/2 spr.) od lasztu. Koleje żelazne zniżają również ceny od przewozu, a i furmańskie frachty idą za tym przykładem. Jest to pożądaną oznaką rozwoju handlu, który im bardziej się ożywia, zapatruje tem taniej społeczeństwo we wszelkie wydatki i potrzeby, jakie handel, przemysł i sztuka do użytku przysposabiają.

Okólnik cen zbozowych na giełdzie naszej. Pszenica jasna 120 131 74 83, ciemniejsza 117 127 69 78, czerwona 124 126 74 78, Żyto 114 120 48 51, 121 125 51 54, Jęczmień wielki 103 104 34, mały 101 35 1, Owies 50 54 26 29, Groch biały 50 52 24 26, bury 55 53 27 29, Za ruble placę po 30 3/4 sgr. czyli za rs. 100-101 tal. 3 sgr. 4 fen.

Table titled 'CENY TARGOWE' with columns for various goods and prices. Includes items like Pszenicy, Żyto, Jęczmień, Owies, Grochu, Rzepiku, etc.

Table titled 'KURS GIEŁDY W BERLINIE' for the date 2 maja. Lists various securities and their prices.

Table listing various bank and financial institutions, including Berlin, Hamburg, and others, with their respective rates and services.

Table titled 'KURS GIEŁDY W WROCŁAWIU' for the date 2 maja. Lists various securities and their prices.

Table titled 'KURS STOW. KUP. W POZNANIU' for the date 4 maja. Lists various bank and financial institutions and their rates.